

**Poland-Krocyce: Construction work**

**OJ S 250/2016 28/12/2016**

**Contract notice**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Krocyce

National registration number: PL

Postal address: ul. Batalionów Chłopskich 29

Town: Krocyce

NUTS code: PL22B Sosnowiecki

Postal code: 42-425

Country: Poland

Contact person: Grażyna Masiarek i Ewa Kaziród-Kula

E-mail: [zp2@krocyce.pl](mailto:zp2@krocyce.pl)

Telephone: +48 343152150

Fax: +48 343152150

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.krocyce.pl>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://gwkrocyce.peup.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Budowa oczyszczalni ścieków i odcinka kanalizacji sanitarnej od Podlesic do oczyszczalni ścieków w Kostkowicach (etap I).

Reference number: UG-V.271.00008.2016

**II.1.2. Main CPV code**

45000000 Construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

#### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest budowa oczyszczalni ścieków i odcinka kanalizacji sanitarnej od Podlesic do oczyszczalni ścieków w Kostkowicach (etap I).

Przedmiot zamówienia, objęty niniejszym postępowaniem, podzielony został na dwie części:

Część I zamówienia: Budowa oczyszczalni ścieków wraz z infrastrukturą w Kostkowicach.

Część II zamówienia: Budowa odcinka kanalizacji sanitarnej od Podlesic do oczyszczalni ścieków w Kostkowicach (etap I).

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 27 856 373,90 PLN

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Budowa oczyszczalni ścieków wraz z infrastrukturą w Kostkowicach

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45111200 Site preparation and clearance work, 45252100 Sewage-treatment plant construction work, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45300000 Building installation work, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL22B Sosnowiecki

Main site or place of performance: Teren Gminy Kroczyce.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest budowa oczyszczalni ścieków wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Kostkowicach, o przepustowości 300 m<sup>3</sup>/d, RLM 2463 z możliwością rozbudowy do 400 m<sup>3</sup>/d, RLM 3263.

W ramach zamówienia należy wykonać następujące obiekty:

1. Pompownia ścieków I-go stopnia – obiekt 1.
2. Zbiornik retencyjny – obiekt 2.
3. Budynek techniczno-socjalny – obiekt 3.
4. Budynek technologiczny, stacji dmuchaw i przeróbki osadu, obiekt 4.
5. Reaktor biologiczny obiekt nr 5.
6. Komora stabilizacji osadu obiekt nr 6.
7. Zbiornik ścieków oczyszczonych obiekt nr 7.
8. Stacja PIX – obiekt nr 8.
9. Schody technologiczne – obiekt nr 9.
10. Osadnik z separatorem obiekt nr 10.
11. Komora pomiarowa – obiekt nr 11.
12. Wylot ścieków oczyszczonych – obiekt nr 12.
13. Stacja kontenerowa słupowa – obiekt nr 13.

Ponadto zamówieniem objęte jest wykonanie na terenie oczyszczalni układu sieci międzyobiektowych – uzbrojenia terenu – kanalizacji grawitacyjnej sanitarnej ścieków

surowych – z rur PVC o średnicach od 160 do 315 mm, kanalizacji grawitacyjnej wód opadowych i roztopowych w tym terenie projektowanej drogi dojazdowej – z rur PVC o średnicach od 160 do 315 mm, kanalizacji grawitacyjnej ścieków oczyszczonych – z rur PVC o średnicach od 200 do 400 mm i PE o średnicach od 160 do 200mm, rurociągów tłocznych ścieków surowych – z rur PE o średnicach od 90 do 160 mm, rurociągów tłocznych osadów – z rur PE o średnicy 90mm, rurociągów wody pitnej w tym przyłącza wody z rur PVC o średnicy od 40 do 90mm, rurociągów powietrza z rur stalowych o średnicy od 65 do 90mm, rurociągów PIX – z rur PP o średnicy 20mm, kabli elektrycznych: oświetlenia, sterowania i zasilania, w tym przyłącza ś/n.

W ramach zamówienia zrealizowany zostanie układ drogowy: droga dojazdowa, drogi wewnętrzne i chodniki w nawiązaniu do potrzeb technologicznych oczyszczalni, w tym:

- droga dojazdowa o szerokości 3,5m i długości 274mb o nawierzchni asfaltobetonowej na podbudowie tłuczniowej; droga ta będzie się łączyć istniejącą drogę gminną z drogą wewnętrzną oczyszczalni;
- droga wewnętrzna oczyszczalni poza ogrodzeniem o szerokości 3,5m, łącząca drogę dojazdową z drogą wewnątrz ogrodzenia oczyszczalni, nawierzchnia drogi asfaltobetonowa na podbudowie tłuczniowej, dł. 49,3mb;
- droga wewnętrzna oczyszczalni w granicach ogrodzenia o szerokości 3,5m, nawierzchnia z kostki brukowej na podbudowie tłuczniowej, układ komunikacyjny wynikający z potrzeb zakładu;
- chodniki – kostka brukowa na podbudowie tłuczniowej, układ komunikacyjny wynikający z potrzeb zakładu.

Nowa droga zastąpi istniejące dwie drogi ziemne na działce oczyszczalni. Zaprojektowane jest jej wykonanie w liniach rozgraniczających 7KDD mpzp. Wszystkie projektowane drogi powinny zostać okrawężnikowane oraz posiadać odwodnienie w postaci kanalizacji opadowej.

W ramach zamówienia przewiduje się nasadzenie na terenie działki oczyszczalni zieleni izolacyjnej w ilości 330 sztuk, z czego 200 gatunków zimozielonych w kilku rzędach od strony zachodniej oczyszczalni. Teren zielony po wykonaniu robót powinien zostać obsiany trawą typu parkowego. Część działki 512/1 przeznaczona pod budowę oczyszczalni powinna zostać ogrodzona – łączna długość ogrodzenia 208,7mb, w tym brama oraz furtka 5,24mb. System ogrodzeniowy powinien składać się z paneli z ciężkiej zgrzewanej siatki o prostokątnych oczkach i poziomym profilowaniu; panele wykonane z ocynkowanych drutów i malowane metodą proszkową powłoką poliestrową oraz słupków o przekroju prostokątnym ze specjalnym mocowaniem do paneli; słupki ocynkowane wewnątrz i na zewnątrz i malowane metodą proszkową powłoką poliestrową. Brama z bramką muszą być otwierane automatycznie na pilota. Między słupkami prefabrykowany żelbetowy cokół do wys. 30cm. Obecnie działka przeznaczona pod budowę oczyszczalni stanowi łąkę, częściowo zadrzewioną, z tym że część przeznaczona pod budowę oczyszczalni wolna jest od drzew. Zaleca się przeprowadzenie wizji lokalnej.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe osób wyznaczonych przez wykonawcę do realizacji zamówienia / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 4 925 706,91 PLN

#### **II.2.7.**

## **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 15/12/2018

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project:

### **II.2.14. Additional information**

Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia, na podstawie art. 93 ust. 1a ustawy Prawo zamówień publicznych, w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej, które miały być przeznaczone na sfinansowanie części zamówienia.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Budowa odcinka kanalizacji sanitarnej od Podlesic do oczyszczalni ścieków w Kostkowicach (etap I)

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45111200 Site preparation and clearance work, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45232423 Sewage pumping stations construction work, 45233140 Roadworks, 45233220 Surface work for roads, 45310000 Electrical installation work

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Teren Gminy Kroczyce.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej na odcinku od Podlesic do oczyszczalni ścieków w Kostkowicach.

W ramach niniejszego zamówienia przewidziany jest do wykonania kolektor główny odprowadzający ścieki z Podlesic do zaprojektowanej odrębnym opracowaniem oczyszczalni ścieków w miejscowości Kostkowice oraz odcinki sieci kanalizacyjnej, bezpośrednio przylegające do kanału głównego. Łączna długość projektowanej kanalizacji sanitarnej przewidzianej do wykonania w ramach niniejszego zamówienia wynosi 8 652,1 m, w tym:

— kanalizacja grawitacyjna – 7627,4 m,

— kanalizacja tłoczna – 27,3 m,

— kanalizacja ciśnieniowa – 80,3 m,

— przyłącza – 917,1 m.

Ilość zaprojektowanych przyłączy wynosi 154 sztuki.

W ramach zamówienia należy wykonać kanalizację sanitarną grawitacyjną w większości z rur PVC-U lite, jednorodne, klasa S (SDR 41, SN 8), łączonych na uszczelkę. Średnice zaprojektowanej kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej to: Ø 200/5,9 mm, Ø 250/7,3 mm, Ø 315/9,2 mm.

Zaprojektowano kanał sanitarny z rur pełnych (litych) PVC-U Ø 315/9,2 mm, Ø 250/7,3 mm Ø 200mm o grubości ścianek 5,9 mm, SN8, łączonych na uszczelkę.

W ramach zamówienia należy na kanale sanitarnym zastosować studnie kanalizacyjne żelbetowe Ø 1200 mm wykonane z kręgów żelbetowych z betonu B-45, łączonych na uszczelki gumowe. Studnie zakończone zwężką i włazem typu ciężkiego, wykonane, jako całkowicie szczelne. Studnie zlokalizowano w odległościach max. co 60,0 m. W kilku uzasadnionych przypadkach występują odległości większe, jednak nie więcej niż 75,0 m. Z uwagi na ograniczone miejsce na niektórych odcinkach sieci kanalizacyjnej należy zastosować również studnie z tworzywa sztucznego o średnicy Ø 1000 mm, wyposażone w właz typu ciężkiego. Studzienki kanalizacyjne przyłączeniowe na posesjach wskazanych przez Inwestora zaprojektowano, jako żelbetowe Ø 1200 mm, łączone na uszczelkę.

Ponadto zaprojektowano studnie żelbetowe Ø 1000 mm przy budynkach użyteczności publicznej (np. budynek Urzędu Gminy) oraz z tworzywa sztucznego na prywatnych posesjach o średnicy Ø 425 mm z włazem żeliwnym.

Zadanie, będące przedmiotem zamówienia jest elementem większego przedsięwzięcia związanego z budową kompleksowego systemu kanalizacji sanitarnej w Gminie Kroczyce, dlatego też dokumentacja projektowa obejmuje szerszy zakres, aniżeli Zamawiający przewidział do wykonania w ramach danego zamówienia. Przedmiotem niniejszego postępowania objęta jest jedynie budowa kanalizacji sanitarnej na odcinku: Podlesice – Kostkowice (etap I). Pozostałe etapy budowy kanalizacji sanitarnej, objęte opracowaniem projektowym (etap II, III i IV) planowane są w późniejszym terminie i nie są objęte niniejszym zamówieniem.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe osób wyznaczonych przez wykonawcę do realizacji zamówienia / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 4 480 813,01 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 30/09/2018

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

## **II.2.14. Additional information**

Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia, na podstawie art. 93 ust. 1a ustawy Prawo zamówień publicznych, w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej, które miały być przeznaczone na sfinansowanie części zamówienia.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- 1) nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 13-23 oraz art. 24 ust.5 pkt 1 i 8,
- 2) spełniają warunki udziału.

W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz wykazania braku podstaw do wykluczenia, wykonawcy muszą złożyć wraz z ofertą aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w formie JEDZ.

Zamawiający wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni terminie, aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:

- a) wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, z załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, w szczególności informacji o tym czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone,
- b) wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami;
- c) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy,
- d) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
- e) zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał

- przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
- f) odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy.
- g) oświadczenie wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji -dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;
- h) oświadczenie wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne;
- i) oświadczenie wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12.1.1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- 1) nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 13-23 oraz art. 24 ust. 5 pkt 1 i 8 ustawy PZP,
- 2) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej.

Minimum level(s) of standards possibly required:

W odniesieniu do części I zamówienia:

- 1) w zakresie doświadczenia:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali co najmniej dwie roboty budowlane, polegające na budowie oczyszczalni ścieków o wartości każdej z robót nie mniejszej niż 3 mln PLN brutto (słownie: trzy miliony złotych brutto).

- 2) w zakresie osób skierowanych do realizacji zamówienia:

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować:

- a) osobą posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno – budowlanej (branża budowlana),
- b) osobą posiadającą uprawnienia budowlane, w co najmniej ograniczonym zakresie, w specjalności inżynierskiej drogowej (branża drogowa).
- c) osobą posiadającą uprawnienia budowlane, w co najmniej ograniczonym zakresie, w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych (branża sanitarna),
- d) osobą posiadającą uprawnienia budowlane, w co najmniej ograniczonym zakresie, w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych (branża elektryczna).

W odniesieniu do części II zamówienia:

- 1) w zakresie doświadczenia:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali co najmniej dwie roboty budowlane polegające na budowie lub przebudowie kanalizacji sanitarnej o wartości każdej z robót nie mniejszej niż 3 mln PLN brutto (słownie: trzy miliony złotych brutto).

- 2) w zakresie osób skierowanych do realizacji zamówienia:

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować:

- a) osobą posiadającą uprawnienia budowlane, w co najmniej ograniczonym zakresie, w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych (branża sanitarna),
- b) osobą posiadającą uprawnienia budowlane, w co najmniej ograniczonym zakresie, w specjalności konstrukcyjno – budowlanej (branża budowlana),
- c) osobą posiadającą uprawnienia budowlane, w co najmniej ograniczonym zakresie, w specjalności inżynierskiej drogowej (branża drogowa).
- d) osobą posiadającą uprawnienia budowlane, w co najmniej ograniczonym zakresie, w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych (branża elektryczna).

UWAGA w odniesieniu do obu części zamówienia! Jeżeli zakres robót przedstawionych w dokumencie złożonym na potwierdzenie, że roboty budowlane zostały wykonane w sposób należyty oraz zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone jest szerszy od powyżej określonego przez Zamawiającego należy w wykazie robót budowlanych podać wartość robót odpowiadających zakresowi warunku.

W sytuacji, gdy wykonane roboty rozliczone zostały w innej walucie, aniżeli PLN dla wykazania spełnienia warunku należy dokonać przeliczenia wartości wykonanych robót na PLN wg kursu walut NBP z dnia opublikowania ogłoszenia o zamówieniu.

Zamawiający dopuszcza łączenie specjalności przez osoby posiadające wymagane uprawnienia. Osoba wskazana do pełnienia obu funkcji musi spełniać wymagania dla obu łączonych funkcji.

Osoba, która będzie uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, musi posiadać wymagane uprawnienia, określone szczegółowo powyżej, potwierdzone stosownymi decyzjami, o których mowa w art. 12 ust. 2 (z uwzględnieniem art. 104) ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane lub równoważne tzn. odpowiadające im uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów. W przypadku wykonawców zagranicznych, dopuszcza się równoważne kwalifikacje, zdobyte w innych państwach(...).

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zamówienia na zasadach i warunkach opisanych we wzorze umowy, stanowiącym załącznik do SIWZ. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w szczególności wystąpienia okoliczności, o których mowa w ustawie Prawo zamówień publicznych a także w przypadkach określonych w SIWZ. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana, jako najkorzystniejsza, zobowiązany jest przed podpisaniem umowy:

- a) przedłożyć kosztorys ofertowy dla celów poglądowych,
- b) przedłożyć do uzgodnienia i zatwierdzenia przez Zamawiającego harmonogram rzeczowo – finansowy,
- c) wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy,
- d) przedłożyć w trzech egzemplarzach oświadczenie wykonawcy odośnie ilości zatrudnionych osób wykonujących czynności na rzecz zamawiającego, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 kodeksu pracy.

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/02/2017 Local time: 10:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 07/04/2017

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/02/2017 Local time: 10:30

Place:

Urząd Gminy Kroczyce, ul. Batalionów Chłopskich 29, 42-425 Kroczyce – sala narad (pokój nr 15), II piętro.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

C.d. do punktu III.1.3) W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunki udziału w postępowaniu zostaną spełnione w sytuacji, gdy Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie łącznie wykażą spełnianie warunków udziału w postępowaniu.

Uwaga: Warunek doświadczenia w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia nie podlega sumowaniu – oznacza to, że albo Wykonawca składający ofertę wykaże się realizacją dwóch wymaganych robót, albo jeden z uczestników konsorcjum wykaże się realizacją dwóch wymaganych robót (warunek doświadczenia nie będzie spełniony, jeżeli wszyscy uczestnicy konsorcjum w sumie wykażą zrealizowanie dwóch robót, ale żaden z nich nie wykonał wymaganych dwóch robót). W sytuacji, gdy Wykonawca, który nie ma wymaganego doświadczenia (nie ma wykonanych dwóch robót) i polega na zasobach innego podmiotu – podmiot ten musi wykazać zrealizowanie dwóch wymaganych robót.

Tryb zamówienia: przetarg nieograniczony.

Procedura odwrócona: Zamawiający przewiduje możliwość zastosowania procedury, o której mowa w art. 24aa ust. 1 ustawy PZP.

Informacja na temat wadium: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium przed upływem terminu składania ofert:

- dla części I zamówienia: „Budowa oczyszczalni ścieków wraz z infrastrukturą w Kostkowicach” – w wysokości 120 000 PLN (słownie: sto dwadzieścia tysięcy złotych 00/100);
- dla części II zamówienia: „Budowa odcinka kanalizacji sanitarnej od Podlesic do oczyszczalni ścieków w Kostkowicach (etap I)” – w wysokości 120 000 PLN (słownie: sto dwadzieścia tysięcy złotych 00/100).

Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach:

- 1) pieniądzu,
- 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,
- 3) gwarancjach bankowych,
- 4) gwarancjach ubezpieczeniowych,
- 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6 b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

Wadium wnoszone w formie innej niż pieniężna musi zabezpieczać ofertę przez cały okres związania ofertą, począwszy od dnia, w którym upływa termin składania ofert i posiadać ważność, co najmniej do końca terminu związania Wykonawcy złożoną przez niego ofertą.

Wadium wnoszone w formie innej niż pieniężna powinno być w oryginale zdeponowane w kasie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert; zaleca się aby poświadczona za zgodność z oryginałem kopia dokumentu była dołączona do oferty.

Z treści gwarancji/poręczenia winno wynikać bezwarunkowe, na każde pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 46 ust. 4a i 5 ustawy PZP. 6. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wnieść przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego:

Bank Spółdzielczy Szczekociny Filia Kroczyce  
nr 69 8277 0002 0030 0000 4269 0002

z podaniem tytułu:

wadium w postępowaniu na roboty budowlane:

w ramach realizacji projektu pn.: Budowa oczyszczalni ścieków i odcinka kanalizacji sanitarnej od Podlesic do oczyszczalni ścieków w Kostkowicach (etap I)

— część I zamówienia: „Budowa oczyszczalni ścieków wraz z infrastrukturą w Kostkowicach” lub

wadium w postępowaniu na roboty budowlane:

w ramach realizacji projektu pn.: Budowa oczyszczalni ścieków i odcinka kanalizacji sanitarnej od Podlesic do oczyszczalni ścieków w Kostkowicach (etap I)

— część II zamówienia: „Budowa odcinka kanalizacji sanitarnej od Podlesic do oczyszczalni ścieków w Kostkowicach (etap I)”.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587700

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy PZP.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
6. Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie na podstawie art. 180 ust. 2.
7. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
9. Odwołanie rozpoznaje Krajowa Izba Odwoławcza.
10. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/12/2016